

2003

CHAPTER 23

CHAPITRE 23

**An Act to Amend the
Executive Council Act**

**Loi modifiant la
Loi sur le Conseil exécutif**

Assented to April 11, 2003

Sanctionnée le 11 avril 2003

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Subsection 2(1) of the Executive Council Act, chapter E-12 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out “Minister of Intergovernmental Affairs” and substituting “Minister of Intergovernmental and International Relations”.*

1 *Le paragraphe 2(1) de la Loi sur le Conseil exécutif, chapitre E-12 des Lois révisées de 1973, est modifié par la suppression de «ministre des Affaires intergouvernementales» et son remplacement par «ministre des Relations intergouvernementales et internationales».*

Civil Service Act

Loi sur la Fonction publique

2(1) *Section 3 of New Brunswick Regulation 93-137 under the Civil Service Act is amended*

2(1) *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 93-137 établi en vertu de la Loi sur la Fonction publique est modifié*

(a) by striking out

a) par la suppression de

Department of Intergovernmental Affairs

Ministère des Affaires intergouvernementales

(b) by adding the following in alphabetical order:

b) par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :

Department of Intergovernmental and International Relations

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

2(2) *Section 5.1 of the Regulation is amended*

(a) *by striking out*

Department of Intergovernmental Affairs

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Intergovernmental and International Relations

Financial Administration Act

3 *Schedule A of New Brunswick Regulation 83-227 under the Financial Administration Act is amended*

(a) *by striking out*

Department of Intergovernmental Affairs

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Intergovernmental and International Relations

Public Purchasing Act

4 *Schedule A of New Brunswick Regulation 94-157 under the Public Purchasing Act is amended*

(a) *by striking out*

Department of Intergovernmental Affairs

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Intergovernmental and International Relations

2(2) *L'article 5.1 du Règlement est modifié*

a) *par la suppression de*

Ministère des Affaires intergouvernementales

b) *par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :*

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

Loi sur l'administration financière

3 *L'Annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-227 établi en vertu de la Loi sur l'administration financière est modifiée*

a) *par la suppression de*

Ministère des Affaires intergouvernementales

b) *par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :*

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

Loi sur les achats publics

4 *L'Annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-157 établi en vertu de la Loi sur les achats publics est modifiée*

a) *par la suppression de*

Ministère des Affaires intergouvernementales

b) *par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :*

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

Public Service Labour Relations Act

5 *The First Schedule of the Public Service Labour Relations Act, chapter P-25 of the Revised Statutes, 1973, is amended in Part I*

(a) *by striking out*

Department of Intergovernmental Affairs

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Intergovernmental and International Relations

Right to Information Act

6 *Schedule A of New Brunswick Regulation 85-68 under the Right to Information Act is amended*

(a) *by striking out*

Department of Intergovernmental Affairs

(b) *by adding the following in alphabetical order:*

Department of Intergovernmental and International Relations

Commencement

7 *This Act comes into force on April 1, 2003.*

Loi relative aux relations de travail dans les services publics

5 *L'Annexe I de la Loi relative aux relations de travail dans les services publics, chapitre P-25 des Lois révisées de 1973, est modifiée à la Partie I*

a) *par la suppression de*

Ministère des Affaires intergouvernementales

b) *par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :*

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

Loi sur le droit à l'information

6 *L'Annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-68 établi en vertu de la Loi sur le droit à l'information est modifiée*

a) *par la suppression de*

Ministère des Affaires intergouvernementales

b) *par l'adjonction de ce qui suit dans l'ordre alphabétique :*

Ministère des Relations intergouvernementales et internationales

Entrée en vigueur

7 *La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.*